

# DEBRECZEN



**Előfizetési ár szétküldéssel:**  
**HELYBEN:** Egy hóra 1 korona  
Negyedévre 3  
Egyes szám ára 8 fill.  
**VIDÉKEN:** Egy hóra 1 K 50 f.  
Negyedévre 4 K 50 f.  
Egyes szám ára 8 fill.

**Negyvennyolcadik évfolyam.**  
**48-ik szám.**  
**Csütörtök, 1916 június 8.**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**  
**DEBRECZEN,**  
Garabos-utca 7. szám. Telefon: 412.  
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

## Ujabb tengeri ütközetet várnak. Bolgár hang a békéről.



### Német teherhajók és angol buvárhajók harca.

Fővárosi tudósítónk táviratozza:

A „Morningpost” jelenti Stockholmból, hogy az Aland-szigetéről érkező hír szerint **német teherhajók és több angol tengeralattjáró között ütközet volt Hafringe körül.** Szemtanuk szerint a német hajók kezdtek tüzelni. A hatalmas ágyuzás következtében az ekersundi házak ablakai mind beörtek. Alkalmilag **egy angol buvárhajó elpusztult a harcban.**

### Az angolok elutasítják Wilson béketerveit.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint Lord Cromer hosszabb levelet tesz közzé a Timesban, melyben kijelenti, hogy az **angolok elutasítanak maguktól minden béketerveit, amíg annak feltételei nem-makra, hanem szövetségeseikre nézve is elfogadhatók.** Minden angol ember meg van győződve Wilson jóindulatáról, de az angol nemzet nem is tűrhetné, hogy az amerikai Egyesült-Államok elnöke szerepeljen ebben a háboruban békeszerző gyanánt.

### Ujabb orosz kísérlet Romániával.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint az orosz kormány megbízásából napokon át Bukarestben tartózkodott Gagarin herceg és tanácskozásokat folytatott Bratianu miniszterelnökkel és Porumbaru külügyminiszterrel. Gagarin herceg Ferdinánd királynál is kihallgatáson akart megjelenni, azonban értesére adták, hogy Ferdinánd király szívesen venné, ha e kívánságtól csallna, mert az audienca a mostani rendkívül súlyos időkben téves magyarázatokra adhana alkalmat.

Gagarin herceg **ujabb ajánlatokat tett** a román kormánynak az Oroszországból való áruszállításokkal és más kérdésekkel kapcsolatban, a herceg tárgyalásai azonban nem vezettek eredményre és már bizony vissza is utazott Oroszországba.

### Több mint 9700 olasz fogoly.

**Repülőink sikeres támadásai.**

Az osztrák és magyar főhadiszállás jelenti:

Egy tengerészeti repülőrajunk megtámadta a Livenza menti San Dona di Piave és Latisana vasúti telepet.

Szárazföldi repülőink Verona, Ala és Vicenza pályaudvarait bőségesen bombázták.

A hónap kezdete óta több mint 9700 olaszt (köztük 184 tisztet) fogtunk el, 13 géppuskát és 5 ágyút zsákmányoltunk. Höfer. (M.-e. s.-o.)

### Ujabb tengeri ütközetet várnak.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint a Syvenska Dagblad Sueliposten című elterjedt svéd lap az északi-tengeri csatáról a következőket írja:

A német és az angol flotta állott harcban egymással; az eredmény a kettő közül a fiatalabbik flotta győzelme volt. A brit flotta főerejét sokáig rejtették az Orkney szigetek felséges, természetalkotta kikötői, sokaig próbálgatták a németek e védett rejtékhelyből kicsalogatni az angol hadiflottát, egyre-másra megtámadták Anglia déli és keleti partját. A szigetország lakossága egyre hangosabban követelte, hogy védelmezék meg e támadások ellen; a lakosság azt hitte, hogy joga van erre a védelemre. Akkor azután, néhány héttel ezelőtt, német hadihajók és Zeppelinek vonultak fel Anglia déli és keleti partja ellen; lehet, hogy ez indította az angol

északi-tengeri flottát arra, hogy elhagyja oduit. A német flotta szép győzelmet aratott. Lehet, hogy már a legközelebbi jövőben újabb német flottatámadásnak leszünk tanui. **A németek újabb kísérleteket fognak tenni, hogy érzékeny csapást mérjenek az angol flottára, Anglia egyedüli biztos oltalmára.**

### A görögök kiűritik Kavallát.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint az Akropolisz című görög kormányparti lap biztos forrásból jelenti, hogy a **görög csapatok ki fogják üríteni Kavallát.** A német-bolgár seregek minden áron birtokukba akarják venni ezt a várost, még mielőtt a franciák megközelíthetnék.

A római „Tribuna” biztosra veszi, hogy a **bolgárok el fogják foglalni Kavallát.** Lehet, hogy Bulgária azt a háboru után sem fogja azt visszaadni és ebben az irányban Görögországgal megállapodást köt.

### Bolgár hang a békéről.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint a szófiai félhivatalos Narodni Prava írja: Az antant felidézze a háborút és most nem akar békét, mert nem elégíthetné ki rablási vágyát. A verduni és az olaszországi győzelmek azonban a béke hordozói, akármit is mond Asquith, aki az ir hazafiakat agyonlövötte és akármit mondanak a cár lakájai, akik ezrelével kivégeztetik honfitársaikat. Mi békéről beszélünk és óhajtottuk a békét. Ha ellenünk nem akarják a békét, rájuk fogjuk azt kényszeríteni. A békére gondolva, Verdunnél és a tiroli határon győzelmesen harcoló szövetségeseinknek. **Onnan indul el a béke angyala az olajjaggal.**

## A Vöröskereszt Egylet Péter-Pál napi gyűjtése

A Magyar Vöröskereszt Egylet, amely a legnagyobb kiegészítő szervezete a hadseregnek, beszámolóval és kérés szóval fordul a közönséghez. Beszámolóval, mert érzi, hogy számot kell adnia majdnem két éves háborús működéséről azoknak, akik olyan bőségesen támogatták; de együtt a kérés szóval is, mert a hosszú háboru hátrélt feladatok elé állította és ha csak működését korlátozni nem akarja, kénytelen a közönség újabb áldozatkészségéhez fordulni.

A Magyar Vöröskereszt Egylet mintegy 2000 kórházban 100,000 beteg ápol: egyszerre és eddig több, mint 1.000,000 katonát részesített ápolásban. Fenntartja a tudósító irodát, mely a harctéren levő katonák hollétéről ad értesítést, a hadifoglyokat gyámoltató és tudósító hivatalt, közvetíti a harctéren levő katonák részére az adományokat, anyagilag támogatja a sebesült és beteg katonákat, valamint a harcban elesett hátramaradt családtagjait.

Sebesült katonákat szállít a hadszínterről, mely célra 9 kórházvonal áll rendelkezésre. Továbbá szállítja a sebesült és beteg katonákat a vasuti és hajóállomásokról a kórházakba.

A hadszínbélyre küldött a vonatokon kívül 165 sebesültszállító kocsit, 23 társzekeret, 300 hordágyat és hordszekert. Egy 200 ágyas tábori kórházat tábori kórházalakkal, — tábori raktárakat és fiókraktárakat is állított fel.

Hivatásos és önkéntes ápolónőket engedte át szolgáltatásra a kórházaknak. Azonfelül kórházat állított fel Szófiában és Konstantinápolyban is.

A jövő programjai még nagyobbak, hiszen a háboru csapásai nem szűntek meg, sőt ellenkezőleg, a hosszú háboru fokozta annak a társadalomra gyakorolt hatását. Hogy a Vöröskereszt Egylet hivatásának a jövőben is megfelelhessen, kéri a közönség áldozatkészségét.

### Péter és Pál napja, június hó 29-ike, a Magyar Vöröskereszté!

Gyűjteni fognak ezen a napon az ország minden részében, az Alföld rónáin, a hegyek bércein, a dombok vidékein; gyűjteni fognak e napon a templomokban, a hivatalokban, a városi tereken és utcákon; gyűjteni fognak mindenütt, ahol a magyar szent háza érzése él, s ahol ezért áldozni tudó becsületes emberek vannak és reméljük, hogy nem fog kitérni a gyűjtés elől senki. Mert lehetetlen, hogy egy ember is legyen, aki megtagadja filléréit a sebesült katonák, a háboru borzalmait által sújtott eszakioldóktól.

Már pedig a Péter-Pál napi gyűjtés minden egyes fillere a sebesülteknek, a nyomorgóknak jut, — mint egy ember fog Magyarországon egész népe ezen a napon áldozni és azt, amit az ad, tulajdonképpen nem a Vöröskeresztnek adja, a Vöröskereszt Egylet csak az út, amelyen az adományok a legszűkebb célhoz jutnak.

A Vöröskereszt Egylet ez uton is kéri a jólelkű, emberbarát és a nagy idők nagy kötelességei elől kitérni nem akaró embereket: legyenek ünneppé a Péter-Pál napot, hogy késő unokák is megemlékezve e napról, azt olyanoknak lássák, ami dicsőséget és becsületet szerez a mai kornak.

## Egy, esetleg két utcai butorozott szoba kiadó

Darabos-utca 7. sz.

## A debreczeni piac mizériái.

### A rendőrfőkapitány ur figyelmébe.

Mikor a háboru során megkezdődtek a piaci csatározások, s a kofák offenzívába léptek a közönség ellen, a hatóság a közönség védelmére megásta a lövészárkokat: a maximális árakat, amelyeket azonban a kofák egy könnyű rohammal elfoglaltak, a maximális árakat annak jelzésére használván fel, hogy mi az a határ, amelynél feljebb kell szólni az árakat.

Pozícióink védelmére a hatóság kirendelte a rendőrséget, amelynek az lett volna a hivatása, hogy a maximális árakat megvédelmezze. Alig kezdődött meg azonban a rendőrség működése, nyakia főre kapuk a panaszokat a miatt, hogy a rendőrség működése teljesen mellékvágányra csuszott.

A kofák — bár többet feljelentettek közlők, meg is büntették őket — tovább sem respektálták a maximális árakat és a rendőrség működése nem is annyira az árak betartására irányult.

Lassankint odaféjldött a dolog, hogy a rendőrök nem a kofák, hanem a közönség között igyekeznek a rendet tartani. Nem azzal törődnek, hogy mennyiért árulisanak a kofák, hanem azzal, hogy ki kapjon portékát. Sorrendet, jogcímet állapítanak meg, kiveszik egyes vásárlók kezéből a portékát és másnak adják, s mivel ezt nem mindenki tűri csendben és megadással, összeszórtalkozások keletkeznek, amelyekben természetesen mindig a rendőr a győztes.

Igy aztán a közönség lassankint teljesen elidegenedett attól, hogy bármilyen magasra tartassa is a kofa az árakat, bármilyen injuria történjék is vele, a rendőr segítségét nem meri igénybe venni.

Annyi ilyen panasz érkezett már hozzánk szavahihező emberektől, hogy kénytelenek vagyunk felszólalni ellene annyival is inkább, mert megtörtént már az is, hogy a rendőr azzal vette ki a fél kezéből a portékát, hogy azt ő a saját szükségletére veszi meg. Legtöbbször pedig az történik, — amit különösen a Rákóczy utcai piacon figyelhetünk meg az aprómartha vásárlásoknál, — hogy rendszeresen csak egy kompánia veheti meg a rendőr jóvoltából a naponta odakerülő aprómarthákat.

Szerintünk a rendőrségnek egyáltalán nincs jussa abba beleavatkozni, ha csak panasszal nem fordulnak hozzá, hogy kit illet valamelyik áru; nincs joga senkinek protezsztálni ezen a téren; szigorúan illos a „saját szükségletét“ a közönségé elébe helyezni. Nincs pedig különösen azért, mert ezzel igen könnyen kockáztatja elfoglaltságának tisztaságát, amely nélkül pedig hatósági közeg az igazságot nem szolgálhatja.

Mi bizni óhajunk a rendőrfőkapitány ur ismert erélyességében és igazságérzetében, hogy a felsorolt piaci mizériákat alaposan megvizsgálja és visszaállítja a közönség érdekében a vásárlások teljes szabadságát.



## Színház.

### Műsor:

Csütörtökön: „Grün Lili“, vigjáték 3 felv. (Bányai Irén bucsufellépte.)  
Pénteken: „Vagy ő, vagy senki!“ operett 3 felv. (Várnai László bucsuja.)  
Szombat délután: „Sulamith“, daljáték. (A karszemélyzet jutalomjátéka.)  
Szombat este: „Legénybucsu“, operett. (70 filleres helyáratokkal.)  
Vasárnap délután: „Mágnás Miska“, operett 3 felv.  
Vasárnap este: „Főpróba, Kelen Emil Egy drága élet című darabjából“ (Ujdonság).  
Hétfő délután: „Mágnás Miska“, operett.  
Hétfő este: „Főpróba, Kelen Emil Egy drága élet című darabjából“. (Bucsuelőadás.)

## HIREK.

### Kitchener katasztrófája

Az angol admirális tragikus katasztrófáról adott hírt: Kitchener utban Oroszországba az Orkney-szigetektől nyugatra, tehát immár az angolokra nézve oly végzetessé lett Északi-tengeren egész vezérkarával a „Hampshire“ nevű tizenegyezer tonnás páncélos cirkálóval a tenger fenekére süllyed. A tenger mintha azt akarná megmutatni, hogy elfordult zsarnokától, Angliától, a legbrutálisabb módon hagyta cserben Kitchener. Nem tudják, sajtóaknájuk lett-e a Hampshire végzete, mint annak idején a Petropavioszk, avagy ellenséges buvárhajó avakozott bele.

Az angol hivatalos jelentés ennyit mond el a dologról:

A nagy flotta parancsnokság sajnálattal jelenti, hogy a Hampshire nevű hadihajó, mely Kitchener és vezérkarával utban volt Oroszország felé, mult éjszaka az Orkney szigetektől nyugatra aknáktól vagy torpedóktól elsüllyedt. Tegnap viharos volt a tenger. Nyomban minden lehető intézkedés megtörtént a gyors segélynyújtásra; attól lehet tartani, hogy kevés remény van arra, hogy bárki is megmenekült volna.

A Hampshire páncélos cirkáló 1903-ban épült, tonnatartalma 11.000, sebessége 22—23

tengeri mértföld óránként. Ágyufelszerelés négy darab 19 cm. kaliberű gyorstűzelőágyu, hat darab 15 cm. gyorstűzelő ágyu, husz darab 4 és fél cm. ágyu, két torpedó lanszirozó csöve van, az egyik szélességi oldaláról egyszerűen 408 kg. súlyú lövedéket lehet kilőni. Gépe 21,000 óerejű. Hossza 137.2 méter, légénysége 650 főnyi volt békeidőben.

— **A százezer arató-logoly.** Félhivatalosan jelentik: Néhány lapban az a hír jelent meg, hogy a Nemzeti Bizottság és Magyarország között megkegyezés jött létre, amely szerint a német kormány a magyarországi aratósi munkák élvégzésére százezer orosz hadifoglyot enged át. A hír tartalmát azonban illetékes helyen nem erősítették meg.

— **Könyvet a harctérre!** Az Országos Hadsegélyező Bizottság és a Magyar Szent Korona Országainak Vöröskereszt-Egylete könyveket, füzeteket, képes újságokat kér a harctéren lévő katonák részére. A küldemények a Vöröskereszt Szeretefadomány osztályához (Budapest V., Lipót-körút 1.) címzendők. A m. kir. posta bérmentesen szállítja a csomagot, ha ráírjuk: „Szeretefadomány a harctéren lévő katonák számára.”

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt végzett, egészséges fiú elsőrendű iparospályára tanulóni felvételt.** Jelentkezhetnek délután 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Simon Mária ref. 19 éves, Tóth Istvánné B. Róza ref. 36 éves, T. Kiss Erzsébet reform. 1 hónapos, Török Sándor ref. 3 napos, Papp István r.f. 78 éves, Agárdi Lidia ref. 2 éves, Stern Márkus izr. 8 napos, Gál István ref. 2 éves, Harangi Zsuzsanna ref. 1 napos, Bagi Jolán ref. 7 éves, Tóth János ref. 64 éves, Nagy Ilona ref. 17 éves, Baranyi János ref. 84 éves, Kaszás Mária ref. 19 éves, Major Julianna ref. 2 éves.

— **Irtás baktériumokkal.** A m. kir. államvasutaknak a „Ratin“ patkány- és egérirtószerezettel már régebb óta kísérleteznek, — kielégítő eredmény után azonban az összes hálozatra elrendelték a „Ratin“-nal való irtást. A „Ratin“ vezérképviselőseg (Budapest, Rottenbiller-utca 30.), mely cég a „Ratin“ról prospektust bárkinek díjtalanul küld, a napokban a következő leíratot kapta: „Ertesítjük t. Cimet, hogy üzletvezetésünk jelentése szerint a „Ratin“ szerrel való irtás átlagosan sikeres eredménnyel járt. M. kir. államvasutak igazgatósága.”

## Szliács aczélfürdő

Felső-Magyarország.

Egyedül ismert szénsavdús vasforrás. Legjobb vasat tartalmazó ivóforrás bejő használatra. Idény május hó 15-től szeptember hó 31-ig. Felülmúlhatatlan verszegenység, sapkor, nőbajok, háterinc és idegbajok, bénulás ellen, átszennvedett betegség és erőss munkásság után. Mint fürdőorvos **Dr. Nádossy István** ig. fürdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra, északról Odebergen át 5 óra, délről Budapesten át szintén 5 óra. Szliácsra vonatkozó falragaszok minden nagyobb vasúti állomásoknál vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítás és prospektust, utazás valamint lakás árkedvezményről az elő- és utóidényben s. b. ad a **Fürdőigazgatóság Szliács, Felső-Magyarország (Zólyom-megye).**

## Jövünk — szájunkban fekszik?

A legújabb tudományos kutatások azt a meglepő tényt derítették ki, hogy nagyon sok lappangó betegség kútforrása saját szájunkban van. Néhány év előtt senki sem hitte volna ezt, de ma már kétségtelenül bebizonyult és tudományos magyarázata olyan egyszerű, hogy minden laikus megértheti. A dolog a következőképpen áll:

Lélegzés és táplálkozás alkalmával számtalan, részint ártalmatlan, részint kórokozó baktérium kerül az ember szájába. Az ártalmatlanok között vannak olyanok is, amelyek a fogakat rontják, míg mások egyenesen betegséget okoznak. Ha már most a szájrég tisztátalan, a nyálkahártya gyulladt, a fogakat pedig lepedék borítja, vagy pedig a fogak közt és az



odvas fogakban ételmaradékok vannak, akkor a bevándorolt baktériumok százmilliókra szaporodnak fel. Ha szájrégünket naponta többször nem öblítjük ki fertőtlenítő folyadékkal (Odolla), akkor a szomorú következmények csakhamar jelentkeznek. Lélegzéstételkor a baktériumok a tüdőbe kerülnek, vagy sebészek, fogszűnyökon keresztül a véráramba jutnak, azonkívül anyag-erőjük alkalmával mérgeket termelnek, amelyek részben a vérbe, részben a gyomorba jutnak; így keletkeznek rosszullet, tejfajás, étvágytalanság, emésztési zavarok, a toroktaji mirigyek és a tüdők megbetegedése, sőt szem- és fülbajokat és vérmergezést is megfigyeltek már. Hány neuraszténias ember farkos, aki ennek a nevetséges oknak (nevetséges, mert mindenki könnyen segíthet rajta) köszönhet szenvedéseit.

Nem tanácsolhatjuk tehát eléggé, hogy szokja meg mindenki a rendszeres fogápolást Odollaal. Aki naponként következetesen használja az Odollt, az mai tudásunk szerint a lehető legjobb fogápolást gyakorolja.

Telefon 118-44

Az AUGUSZTA gyorssegély alap  
**Hadibiztosító osztálya**  
Budapest V. Vilmos császár-ut 72.

**Hadibiztosítást köt harctéren  
lévő vagy oda induló**

katonák ott vagy egyebütt bekövetkeztető halálesetere mérsékelt díjtételek mellett. — A kötényt a hadbavonult özvegyének és árváinak 1000 koronát biztosít 45 koronáért, ha néptőlkelő, és 70 koronáért, ha aktív vagy tartalékos. A biztosítás 40,000 koronáig szólhat, személyes jelentkezést nem igényel, mert megbízott által is megköthető.

Orvosi vizsgálat nincs. — Pótdíj nincs. A biztosítás egy évig érvényes és a díj megfizetése után azonnal hatályba lép. Az eddigi biztosítás összege 150 millió korona

Felvilágosítással készséggel szolgál az

Augusztai gyorssegély alap  
hadibiztosító osztálya.

Telefon 118-44

## Csarnok.

### Véres emlékek

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Dániel.

175.

S íme, mintha amonnan egy rácsos ajtó köszöntene felém . . .

Arta fordulám. Igen, az ösmert, sápadt, szürke fal . . . De hiszen két lépésnyire állok Claire Sourcetól.

Mielőtt felálltam, kezemmel körü tapogatóztam, mert úgy véltam, hogy műszertáskám bizonynal mellém fektették. Ujjaim érintették a bőrt . . . aztán . . . mi volt az? . . . egy elég nagy, puhább csomag is feküdt ott . . . S halk, paraszti kis nyöszörgés hallatszott . . . Minden idegemen figyeltem, s kezem reszketve nyultak a hang irányában . . . Különös felindultság fogott el . . .

Alig lélegzettem . . . Ha most a gyermekem nem találtam volna ott, keserű csalódat éreztem volna . . .

De ott volt Szivemhez szorítottam a bepólyált csomagot . . . ezt a szegény kis lényt, aki elhagyta otta b volt és inkább egyedül a világon, mint amilyen egyedül én állottam ott, a nagy, ünnepélyesen csendes és sötét éjszakában.

Valami végigzugott felettünk. A fák szaraz ágait suhogtatta a szél . . .

Hogyan j j am le e perc mélabus, rajongó lelkesedését? . . .

Ifjuságom az élet legsötétebb és legáthatalmatlanabb örvényébe nyert egyszerre bepillantást, Fáradtságól elcsigázott testem nem volt elgyőzöttebb, min lelkem. A sötét, holdfény nélküli novemberi éj, amellyel először néztem így egyedül szemtől szembe, irtózáttal töltött el.

Mámorosan a szomorúságtól, még jobban s ívemre szorítottam a gyermekem . . . az ösmertlen, elvetett kicsikét. S újra láttam anyjának egyetlen, átható pillantását, amely többé sohsem nyugodhat fia arcán. Felzokogtam. Mintha most is hallanám e feljajduló sírást, a sötét, hideg éjben . . .

— Szegény kis gyermek! — suttogtam. — En szeretni foglak . . . szeretni foglak . . . Megőhetnek, ha akarnak, de téged el nem hagylak.

II. FEJEZET.

A halál felé.

Dechaume Raymond akkor állította meg az autót az erdő sűrűjében, amikor Francine vallomásának ez első részét befejezte. A külső keret egyezett ez izgató olvasmánnyal.

Az októberi alkony ráborult a sárga levelű fákra. Az árnyékosabb helyeken az alkony már az éj sötétjébe veszett. Csak a szürke égboltozatról áradt le a tisztasokon még némi világosság.

Raymond a nyitott kocsiban minden látóérzékét felcsigázta, hogy még . . . és megolvashasson . . .

Most végre tudta!

Mit törődött minden egyébbel? Ösmerte a rettenetes megoldást. Ő kapta fel karjaiban feleséget . . . szép, fiatal, édes kis feleséget, mikor — három évvel a sötét kaland után, ugyszólván eszméletlenül, vérző sebbel, haldokolva tért haza boldogságuk fészkébe . . . Ő, az a szinte néma haláltusa . . . Az ajkak, amelyek nem mertek szóra nyitni . . . most már érti, — azért, mert félték, hogy őt is ugyane sorsra vehetik. S a szemek, azok a szegény szemek, kétségbeesett, néma könyörgésükkel . . .

Milyen kinszenvedés, a kegyetlen vég tálányos volta! S most, íme, leest a fátyol.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ.**

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u, 7.

Nyilt-tér.

Nagyszerűen bevált a harcúterén küzdőknek és általában mindenkinek mint legjobb

**fájdalomcsillapító bedörzsölés**

meghűlés, rheuma, köszvény, influenza, torok-, mell- és hátfájás stb. esetében

Dr. Richter-féle

**Horgony-Liniment.** speciel compos.

Horgony-Pain-Expeller patéka.

Üvege K -80, 1-40, 2-.

Kapható gyógyszerárakban vagy közvetlenül az „Arany oroszlánhoz” címzett Dr. Richter-féle gyógyszerárakban, Prága 1, Elisabethstr. 6. Naponkénti szétküldés.

**Iglófüred**

gyógyfürdő vasutállomás Igló (Szepesm.)

Gyönyörű fekvéssel, fenyvesekkel körülvéve, teljesen védett fekvésű hely. Elsőrendű vizgyógyintézet az összes fizikai gyógyító eljárásokra. Inhalatorium, szénsavas fürdők, fekvőcsarnok, hiszálókúra. **Mérsékelt árak.** Napi étkezés ára: reggeli, ebéd (3 fogás) és vacsora személyenként 7 korona; 12 éven aluli gyermekeknek 4-60 kor. A legolcsóbb a haza fürdőhelyek között. Fürdőorvos. Az idény június 10-én kezdődik. Tájékoztató leírást (prospektust) kívánatra küld **Iglófüred gondnoksága.**

**Bérbeadó tanyák.**

A nagylétfai utfélen levő Sugár végrehajtó-féle **két tanya**

**17 és 30 holdas külön-külön épületekkel bérbeadó.**

Továbbá a sámsoni utfélen levő **21 holdas tanya**

(Horváth György-féle tanya mellett) szintén f. év őszétől kezdve **több évre kiadó.**

Értekezni lehet **Bence Mihály** urnál, Debreczen, Borz-utca 30.

**Mérlegképes**

hadmentes **könyvelőt keresek,**

aki **perfekt németül, magyarul levelez, elsőrangú rövid szövött norinbergi nagykereskedésbe.**

**Egy idősebb és egy fiatalabb hadmentes segéd,** rövidáru engros üzletben felvéteik. Részletes ajánlatok „Állandó” jellegre a kiadóhivatalba küldendők.

**Műszerész segéd**

jó fizetéssel azonnal alkalmazást nyer Kalenda János cég varrógép és kerékpár üzletében **Nagyváradon.**

**Dunkel V. K.**

Felső Magyarhoni Első Parkett-gyár Részvény-Társaság **Kassán.**

Ajánlja kitünő tölgyfából készült, sokszorosan kitüntetett

**parkettáit**

ugynevezett amerikai tömör és berakott kockáit jutányos árak mellett. Nedves lakásokba ajánljuk aszfaltba rakott parkettáinkat. A lerakás kívánatra gyári lerakók által a legpontosabban történik. **Rajzminták díjmentesen!** **Nagyban való kivitel mindenfelé!**

**Betonnak, Vasbetonnak**

kiválóan alkalmas tiszta, agyagmentes **kavics és homok** kapható

**Kolliner D. és Fia r.-t.** téglá- és cserépgyár r.-t. homok és kavicsbányájában, **Nagyváradon.**

**Szent-László**

(Püspök gyógyfürdő) **Nagyvárad mellett.**

Kénes vasas hévz források, a víz hőfoka 42° C. **csusz, köszvény minden formája, ischiás és női betegségek ellen**

**1913-ban 6200 beteg hagyta el gyógyultán és javultán a páratlan hatású Püspökfürdő gyógyforrásait.**

Nagyszabású nyári uszoda 26° C forrásvizvel és uszás tanítással.

400 holdas park és fenyves erdő, gondozott sétautak, társalgó, olvasóterem, könyvtár, napilapok, folyóiratok rendelkezésre állanak.

Az egész fürdő újonnan átalakítva, villanyvilágítás az egész telepen és az összes vendégszobákban.

Posta, interurbán telefon. Sebesült katonatisztek és katonák **árkedvezményben részesülnek.**

Fürdőismertetőt küld az **Igazgatóság.**

**Egy üvegezett ajtó**

betéttel jutányos árban eladó. Cím a kiadóban.

**Bükkfa-eladás.**

A bikszádi sz. Bazil-rend **1916. évi július hó 3-án délelőtt 9 órakor** Bikszádon, a rend házánál zárt írásbeli ajánlatok ujan megtartandó nyilvános árverésen **eladja bikszádi bükkös erdejének 61-8 kat. hold területén levő összes faanyagát.**

Becsár: **44,000 korona.** Bónatpénz 4400 korona.

Árverezni szándékozók felhivatnak, hogy zárt írásbeli ajánlatukat a kiírt bónatpénzzel együtt a fenti határidőig alólirottánál annál inkább nyújtsák be, mert utóajánlatok figyelembe nem fognak vétetni.

Az árverési és szerződési részletes feltételek a szatmárnémetii m. kir. jarasi erdőgondnokságnál (Könyök-u. 10.) és alólirottánál tekinthetők meg.

Bikszád, 1916 május 22.

**Maxim Ágoston,**

monostor-főnök.

XXXII-ik magyar királyi

**jótekonycélú államsorsjáték.**

Ezen pénz-sorsjáték reménytelő tiszta jövedelme közhasznú és jótekonycélokra fog fordítottatni. Ezen sorsjátéknak összesen 14885 nyereménye van, melyeknek összes értéke 475,000 koronára rug készpénzben.

**Főnyeremény 200,000 K készpénzben.**

Továbbá:

1 főnyer.	30,000 K készp.	20 nyer. á	20 K	4,000 K készp.
1 "	20,000 " "	40 "	150 "	6,000 " "
1 "	10,000 " "	100 "	50 "	10,000 " "
1 "	5,000 " "	200 "	20 "	50,000 " "
5 nyer. á 1000 K	5,000 " "	2500 "	10 "	120,000 " "
5 " " 500 "	2,500 " "	14885 nyer.	összesen	475,000 K készp.
10 " " 25 "	2,500 " "			

Huzás vis **vonhatóanul 1916. évi június hó 15-ikén.** **Sorsjegy ára 4 korona.**

Sorsjegyek az ö... beküldése mellett a magyar kir. lottójövedéki igazgatóságtól Budapestén (vampalota) portmentesen kaphatók; ezenkívül kaphatók valamennyi posta-, adó-, vám- és sóhivatalnál, az összes vasúti állomásokon, s a legtöbb dohánytözsdeben és váltóüzletben. Játékterv ingyen és bérmentve küld

a m. kir. Lottójövedéki Igazgatóság.